

## Impresiones andariegas

### Por tierras de Galicia

Suele cansar la obligación de recorrer pueblos y ciudades, cuando el objetivo propio del recorrido lo motiva a necesidad de comprar o vender. Sin embargo, cuando la imposición de la vida mercantil me fuerza a viajar por Galicia, el cansancio se trunca en vehemente deseo de prolongar el viaje, para recreo del alma en la contemplación de paisajes maravillosos y de insigne monumentos que despiertan el entusiasmo con su grandiosidad.

No es la vez primera que públicamente, elogio las bellezas naturales de Galicia. En distintas ocasiones tuve la satisfacción de haberlas recomendadas a mis lectores que hicieron un recorrido por estas provincias en las cuales derramó Dios toda su gracia.

El verdor perenne de sus valles y de sus cumbres; la duzura de su habla, tierna y arrulladora; el arraigado patriotismo de sus pobladores y el amor al terruño que sienten los gallegos, corresponden a estas bellezas naturales que tanto me deleitan y subyugan. Galicia es, indudablemente, la región más hermosa de España. Sus rías imponderables, sus hondanadas húmedas, sus laderas misteriosas, cubiertas de vegetación; sus cristalinos regatos y el mar bravío que bate los cantiles de la costa, contribuyen a la composición del cuadro que contemplo. Y como conjunto de dichas cualidades, el alma gallega, melancólica, triste; de una sensibilidad extraordinaria que gana nuestra estimación y nuestro cariño.

La tristeza que rezuma el carácter gallego, se halla en relación con las nieblas que se agarran a las crestas de sus montes y entorpecen el cielo, deshaciéndose, con frecuencia, en lluvia monada, apenas perceptible. Todo está en relación con el paisaje: usos y costumbres, tradiciones y costumbres, bondad y rectitud, sinceridad y candidez... ¿No habéis oído la muñeira, tocada por el gaitero, con verdadera unción? Nada que aventaje a la gaita gallega en dulcedumbre sentimental. Sus notas agudas, sostenidas; rumorosas, a veces, y acompasadas en todo momento, ganan desde el primer instante la atención. Ois sus tonadas en las romerías, en las aldeas y en el mismo tren, donde el gaitero toca la gaita, con arrobamiento, entornados los ojos y a la cabeza que movida al compás de la música, semeja la figura de un vidente. Aquel faldal de notas que se despeña como el agua purísima que mana de los riscos; las modulaciones que arrancan los labios del puntero, envuelven nuestro ánimo en dulce melancolía y nos hacen proseguir el viaje en medio de una tranquilidad apacible y bienhechora.

Entonces recordamos, al correr de la locomotora y ante la renovación del paisaje, los versos de Rosalía de Castro, la inspirada poetisa que fué llamada por Castelar, la *décima musa*. Aquella mujer, poco menos que divina para los gallegos y para muchos que nacimos fuera de Galicia, dijo, al hablar de su amada tierra:

Mimosa, suave,  
sentida, quejosa;  
encanta si ríe,  
consuela si llora.  
¡Y es cierto que conmueve y encanta al visitante que no haya agotado la fibra sentimental...

Galicia fué cuna de extraordinarias mujeres, cuyos nombres viven y vivirán en el corazón y en la memoria del pueblo. La heroína María Pita; la

buena Concepción Arenal; la insigne autora de *Insolación*, de *Morrina*, de *Los Pazos de Ulloa* y de otros libros admirables, en los que doña Emilia Pardo Bazán hubo de lucir su cultura y su talento; la misma Rosalía de Castro, que encarnó en sus poesías tiernas, fáciles y evocadoras, el alma de la región donde tiene su asiento la frugalidad y las virtudes de la raza, justifican el aserto que acabo de hacer.

Lo único que me desagrada en Galicia es el excesivo trabajo que tienen que efectuar las mujeres. Me refiero a las aldeanas, que suelen ocuparse en las rudas faenas campestres y hasta en la conservación de las carreteras. Suplen con su esfuerzo el del marido ausente y el del mozo robusto que se marchó a las Américas, en busca de la ganancia que proporcione el desahogo familiar. Y las veis, empuñando la guadaña o el azadón, en medio de los prados, o cargadas como bestias, descendiendo de los montes con el verde heno, cuyo ramaje las envuelve desde la cabeza hasta los pies.

Pasáis junto a ellas y no os miran con enojo. Corresponden a vuestro saludo y prosiguen su faena corporal o cuidan de la *vaquiña* y del ternero que muerden la hierba en la pradera o la rumian a la sombra de los castaños y de los nogales... Humilde y resignada, afable y complaciente, la mujer gallega es un dechado de ternura, expresado en un dialecto dulce y misterioso, que contribuye a su sensibilidad.

Corre el tren que nos conduce a Vigo. Pasamos el puente de Redondeira y vemos la ría que se extiende y se ocea ante nosotros, como si tratara de prolongar nuestro deseo admirativo; hasta que, por fin, surge la bahía en toda su extensión, tan dilatada, tan magnífica, que no tiene par en los mares de Europa.

El panorama no puede mi pluma describirlo. Imaginad la amplitud del mar consreñida por montes poblados de vegetación. Los eucaliptos, los pinos y otras especies forestales descendieron hasta la misma ribera, sobre cuyas aguas dejan pender as vívidos sus racimos y doblan su penacho los matzales, al tiempo que los grandes trasatlánticos echan el humo por sus chimeneas y las barcas pesqueras arriban al puerto cargadas de sardinas...

Surgen pequeñas islas en medio de las rías gallegas, que parecen paisajes de ensueño. Lo mismo en la de Vigo que en la de Marín, confrontando con Lourizán, en las isletas a que me refiero, se alzan magníficos edificios de moderna construcción, que acreditan el buen gusto de sus propietarios.

Habitar en esos hoteles, durante los meses del estío, debe de ser algo delicioso. Rodeados de mar y a la sombra de copudos árboles, los dueños de tales mansiones gozarán lo indecible disfrutando de la paz que ambicionamos otros.

Hay que poner sordina al entusiasmo y hay que refrenar la pluma para que este artículo no adquiera proporciones a armantes y acabe por agotar la paciencia de los lectores de EL TIEMPO.

Mañana o pasado, cuando me halle en Santiago de Compostela, quizá vuelva a servirme de las cuartillas, para seguir hablando del país gallego.

Ahora dejemos en reposo la pluma y dispongámonos a departir de otros temas menos artísticos o literarios.

ALBERTO SEVILLA

## EL GOBERNADOR SE DESPIDE

### Unas cuartillas del señor Peñar María

Don Armando Peñar María, gobernador que acaba de cesar nos remite para su publicación las siguientes cuartillas, que acogemos gustosos haciendo justicia a los méritos que le adornan y expresándole el testimonio de nuestra consideración y respeto:

Pocas horas faltan ya para que deje y, quizás para siempre, esta provincia bien amada, en la que tuve el honor de ostentar, por más de siete meses, la mas alta representación del Gobierno de la República. Y ahora, cuando al decir a todos adiós, no es posible que mis palabras pudieran interpretarse como un ha ago mas o menos egoísta, quiero hacer pública profesión de murcianismo y ofrecerme a todos para laborar por Murcia, donde quiera que yo me hallara y sean cuales fueren las circunstancias que me rodeen. Que de vuestra tierra puede decirse lo que de la mia dijo un poeta: «No es preciso haber nacido en tu suelo para amarte».

Y quiero también expresar públicamente mi gratitud a cuantos directamente o indirectamente han compartido conmigo las responsabilidades del mando: Autoridades, personal del Gobierno, entidades oficiales y agrícolas, Cámara de Comercio, etc. etc. por su lealtad y eficaz colaboración. La Guardia Civil, Cuerpos de Vigilancia y Seguridad, no precisan mi elogio, que el pueblo con unánime aplauso subrayó siempre su abnegada labor, rayana muchas veces en el heroísmo.

A la Prensa de la capital y periódicos de la provincia, mi sincero reconocimiento por el cariño con que me han tratado en toda ocasión, aun al reconvenirme y por la eficaz cooperación que en toda ocasión me brindaron.

Y para el Colegio Médico, Academia de Medicina e Instituto Provincial de Higiene, en donde quedan mis mayores afectos, una sola palabra en la que desbordo mi agradecimiento y mi cariño: ¡Camaradas!

He procurado desempeñar el cargo manteniendo ímpolitos los prestigios de la autoridad, administrando la justicia en línea recta, sin atender a sospechosos halagos ni deblegarme a pueriles amenazas; corrigiendo el acto punible donde quiera que lo hallé, y prestando mi apoyo a todo acto generoso y honrado fuera cualquiere su procedencia.

No me avine en ningún momento a los cubilites de los partidos políticos, que, a los actos y no a los nombres ni a las personas, atuve en todo instante mi actuación.

He procurado, vosotros lo sabéis, mantener el orden público por encima de todo y respetar y hacer respetar los derechos ciudadanos: derechos e izquierdas hallaron siempre en mi acogida cariñosa cuando de vindicar derechos atropellados trataron.

Intervine personal y directamente en cuantas huelgas y no fueron pocas—se plantearon y procuré solución a conflictos del paro obrero que amenazaron algún día cientos de hogares. Dejo, en fin el puesto, tranquilo de conciencia y seguro de haber cumplido en todo instante con mi deber, y salgo de Murcia limpia de infamia la frente y limpio el pecho de traición.

Bien convencido estoy de que mi gestión no ha podido ser grata a todos: quienes han sentido sobre sí el peso de mi autoridad para imponer el debido respeto a las leyes quienes no encontraron en mí el necesario apoyo para haber valdr su capricho como razón y su interés personal co-

mo Ley, es natural que me censuren y precisamente en sus censuras encuentro yo motivo de legítimo orgullo y compensación suficiente a las amarguras sufridas.

A todos, y muy especialmente a las dignísimas Autoridades, a los Ayuntamientos de la provincia, a la Prensa, a las Entidades patronales y obreras; a cuantos, en fin, han colaborado conmigo directa o indirectamente en la función de gobierno, las gracias más rendidas por el apoyo que han prestado, y mil perdones por las faltas que, involuntariamente, haya con ellos podido cometer.

Adiós todos, y permitid que a todos estreche en íntimo abrazo vuestro amigo,

ARMANDO PEÑAMARÍA.

### Nota oficiosa del partido liberal democrático

—(o)—

La secretaría provincial del mencionado partido nos remite para su inserción la siguiente nota:

«Con motivo de los últimos y lamentables sucesos desarrollados en Madrid y Sevilla, apareció en la tarde del día 10 último y co ocaído en la vía pública un cartel en el que con grandes caracteres se transcribía el siguiente telegrama: «Melquíades Alvarez ha firmado el manifiesto sedicioso monárquico con otros políticos del antiguo régimen».

Aparte que la noticia es absolutamente inexacta, tratando de producir un efecto político local que desvirtue las muestras de simpatías y adhesión que despertó el viaje político a Murcia del señor Alvarez, carece de toda lógica, ya que él contribuyó mas eficazmente que ningún otro al triunfo de la República y lucha denodadamente por su afianzamiento, combatiendo sin eufemismos ni componendas los actos de Gobierno que estima perjudiciales al régimen, seguro de que con ello presta un gran servicio a España y a la República.

Por todo ello esta representación hace pública su protesta por la publi-

cación de la mencionada falsa noticia, a la que dá su adecuada rectificación el propio don Melquíades Alvarez en la conferencia telefónica que a continuación transcribimos, declarando por nuestra parte que tanto el Partido Republicano liberal democrático como su Ilustre Jefe, condenan todo acto atentativo al régimen Republicano que estiman indispensable para el bien de España.—El Comité Provincial.

Conferencia telefónica. Gijón, 11-4, tarde.

Desmentan rotundamente noticias falsas e insidiosas sobre mi firma manifiesto monárquico. Hoy mas que nunca apoyo República, considerando deber de todos los españoles seguir igual camino.—Melquíades Alvarez.

## Tiro Nacional

### De interés para los reclutas del cupo de filas

A todos los individuos del actual reemplazo, conviene pasar por la Secretaría de esta Sociedad de siete a ocho de la tarde, donde se informará de la forma como pueden reducir a ocho meses la permanencia del servicio en filas sin abonar cuota alguna.

Murcia 10 de Agosto de 1932.—Es Secretario.

## Lo del cuartel de Garay

### Una caria de Azaña, al diputado señor Ruiz-funes

Se nos interesa la publicación de la siguiente carta:

Madrid 8 de Agosto 1932, señor don Mariano Ruiz-funes.

Mi querido amigo: He estudiado de tenidamente el asunto del cuartel de Garay; por el que usted tanto se interesa. El problema consiste en satisfacer en lo posible, los deseos del Ayuntamiento de Murcia sin perjudicar los servicios del Estado que ahora existen en aquella capital. Como V. no ignora hay algunas dependencias militares en Murcia instaladas en edificios particulares por los que se paga un alquiler anual y el Ministerio de la Guerra, como es natural, velando por los intereses públicos le corresponde hallar una solución que evite al Estado un gasto innecesario.

Sobre esta base podría tratarse acerca de la cesión del cuartel siempre que en él se instalara; la Caja de reclutas la junta de Clasificación y revisión, la Guardia Civil y los guardias de Asalto y el Depósito de Intendencia y aun nos quedaría por resolver la instalación del Centro de Movilización que está en Murcia, pero que al parecer no cabe en el edificio del cuartel de Garay. Es de esperar que el Ayuntamiento de Murcia nos facilite para la instalación de este Centro que yo deseo que continúe en esa capital. Usted conoce el interés que siempre hemos tenido por arreglar satisfactoriamente para esa ciudad las cuestiones pendientes y espere que se nos ayude para llegar pronto a un buen término. Es muy suyo affmo. amigo, Manuel Azaña.

## La suspensión de "La Verdad"

Por orden de la Superioridad ha sido suspendido nuestro colega «La Verdad», ignorándose hasta cuando durará esta suspensión.

Ce ebraremos que el colega resuende prontamente sus tareas.



EL NIÑO

## JUANITO ARMERO MARTI

Ha fallecido en el día de ayer

A los seis años de edad

Sus afligidos padres, don Antonio Armero López (del Comercio) y doña Dolores Martí Martí; hermanos Miguelín y Antoñita; abuelo materno; tíos, tíos políticos, primos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles la asistencia a su entierro que tendrá lugar hoy viernes a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Cabezo de Torres, por cuyo señalado favor les quedarán agradecidos.

Murcia 12 de Agosto de 1932.

## DEPORTIVAS

Fiver llegó ayer tarde

Antón Fiver, el entrenador del Murcia F. C., llegó anteayer tarde en el Rápido, procedente de Valencia. Hoy son esperados la mayoría de los jugadores que estaban en uso de permiso.

La delantera contra el Hércules

La delantera que el Murcia puede alinear contra Hércules, tiene sobre el papel poco desperdicio: Virivi-Reñones-Uría-Roig y Sornichero.

Un comentario de la Prensa Cartagenera

El periódico cartagenero «La Tierra», habla del asunto Roig, y dice lo siguiente:

«Roig al Murcia. A Roig le habian prometido un destino. El quería quedarse en Cartagena jugar en el Cartagena y tener un nene cartagenero. Pero, en estos tiempos y en estas tierras, palabra del alcalde es cosa tan ligera como un vilano.

Y como, en fútbol, Murcia sabe lo que se pesca y pesca no poniendo palabras y promesas vanas en el anzuelo, sino lo que hay poner, Roig, harlo de esperar lo que no llegaba, picó.

Y, desde ayer, Roig pertenece al equipo del Murcia y vivirá en Cartagena. Advertían ustedes, de pasada, como todos los buenos elementos del Cartagena van a parar al Murcia, porque aquí procuramos fastidiarlos lo mejor que podamos.

Veremos, pues, jugar a Roig en nuestro campo. Cuando venga con el Murcia a baur al pobre Cartagena.

Pueden, pues, estar tranquilos los que no querían un catalán en el equipo de Murcia.

«El Eco de Cartagena» dice lo siguiente sobre este mismo asunto:

«Roig al Murcia. — Ya es un hecho que el notable jugador Roig, pertenece al Murcia F. C. Ayer firmó la ficha por este Club, en donde parece ser que jugará de interior izquierdo.

Lamentamos sinceramente que las gestiones llevadas a cabo por unos buenos entusiastas no hayan dado el resultado apetecido que priva a nuestro titular de un elemento tan valioso como Roig.

Ningún aficionado ignorará que hasta el último momento, Roig ha dado pruebas de sus simpatías hacia el Cartagena.

Recibió tentadoras ofertas del Hércules, Murcia y otros Clubs, sin embargo quiso diferir hasta ver si sus modestas aspiraciones en Cartagena podían ser atendidas. No ha sido así y el amigo Roig ha tenido que buscar medios de vida fuera de Cartagena.

Sinceramente lo lamentamos, repetimos.

Los árbitros de Tarreveja

Tenemos entendido que es propósito del Murcia, solicitar que el día 14 arbitre en Tarreveja el colegiado Enrique Beviar y el día 15, el también colegiado Manuel García Calvo.

Han empezado los entrenamientos

Ayer mañana empezaron los entrenamientos en la Condomina, por fuera de la pista.

Se entrenaron Enrique, Elzo, Virivi, Garcerán, Reñones, Uría y Sornichero. Hoy proseguirán los entrenamientos, estando citado también Roig.

Los que no han llegado

Ayer era la fecha en que debían encontrarse en Murcia todos los jugadores que estaban gozando de permiso.

Tenemos entendido que hoy llega Palahi y Mondragón. Ignoramos si llegará alguno más.

Las obras en el terreno de La Condomina

Con gran actividad y mucha escrupulosidad continúan los trabajos para colocar el terreno de juego en condiciones, de efectuar la siembra.

El directivo don Santos Escamez, acude a diario al campo y dirige los mencionados trabajos, haciéndose acreedor a los más sinceros elogios. Su competencia nos hacen confiar en que el campo estará en condiciones inmejorables. Le auxilia el también directivo don Diego Molina.

LISCANO

### Angel al Cielo

Nuestros buenos amigos, el comerciante de Cabezo de Torres don Antonio Armero López y doña Dolores Martí Martí, han tenido la desgracia de perder a su hijo Juanito, precioso niño, de seis años de edad.

Con este motivo, por el hogar venturoso de los señores de Armero, ha destinado al pucero en masa, llevando a los afortunados padres la demostración de la participación de la participación que todos toman en su desgracia.

Enviamos nuestro más sentido pésame, a los afligidos padres, hermanos, tíos y demás familia, deseando les las necesarias fuerzas para sobrellevar este rudo golpe de la Adversidad.

### Antonio de la Peña

Medico Oculista  
Consulta de 11 a 1.  
SAN LORRENZO, 11.  
Durante el verano consulta todos los días.

### Piadoso recuerdo

El día 17, ante el altar de nuestra amada Patrona la Santísima Virgen de la Fuensanta se celebrará un solemne funeral en memoria de la que en vida fue la bondadosa señora doña Carmen Pérez Acedo (q. e. p. d.), fallecida recientemente en Madrid. Sus íntimos don Fernando Monerri y señora que le dedican este piadoso recuerdo, invitan a sus amistades a dicho acto.

### Mancomunidad Hidrográfica del Segura

REGIMEN DE EMBALSES  
Día 19 de Agosto de 1932  
Pantano de Talave  
Volumen total embalsado, metros cúbicos 7.908.800.  
Desagüe, metros cúbicos 1.179.500.  
Pantano de la Fuensanta  
Volumen total embalsado, metros cúbicos 685.450.  
Desagüe, metros cúbicos 348.450.  
Pantano de Orosuado  
Volumen total embalsado, metros cúbicos 357.577.  
Desagüe, metros cúbicos 0.000.  
Pantano de Fuentes  
Volumen total embalsado, metros cúbicos 309.631.  
Desagüe, metros cúbicos 17.072.  
Pantano de Quipar  
Volumen total embalsado, metros cúbicos 00.00.  
Desagüe, metros cúbicos 00.00.  
Murcia 11 de Agosto de 1932

UNA PROPOSICION

### La libertad del teniente coronel Mangada

Por telégrafo de la noche Madrid.—El diputado catalán Lluhi ha presentado una proposición solicitando que sea libertado inmediatamente el coronel Mangada. Este se halla preso por su intervención en los incidentes ocurridos en Carabanchel.

Después del fracasado movimiento sedicioso

## Es detenido en Huelva el general Sanjurjo, y se normaliza la situación en Sevilla

### Los ministros se reúnen en Consejo. Sanjurjo, es trasladado a Madrid. Interesante sesión en las Cortes

POR TELEGRAMA

Madrid.—De madrugada falleció en el Hospital del Buen Suceso el soldado de la Remonta, Pedro Fernández García, herido en los sucesos del miércoles.

Es detenido el general Sanjurjo

El director general de Seguridad confirmó la noticia sobre la detención del general Sanjurjo, cuando se dirigía a Huelva, con intención de internarse en Portugal.

La detención se llevó a efecto en el pueblo de Cortegana.

Acompañaban al general Sanjurjo, su hijo, el general Arranz y un comandante de Estado Mayor.

Respecto de la forma como se le detuvo corren las más distintas versiones.

Unos aseguran que la detención la llevaron a efecto dos agentes de policía y otros que la guardia de Seguridad, que le reconoció, encañonándolo.

Según parece Sanjurjo se entregó, sin oponer resistencia.

Inmediatamente las autoridades dispusieron su traslado a Madrid, en un automóvil militar, convenientemente vigilado y escoltado.

Los ministros celebran Consejo

A las once y diez minutos se reunieron los ministros en Consejo. No asistió Casares Quiroga.

Los ministros estuvieron reunidos hasta las 11 y 45.

Carnier dijo que iban a Palacio, con el objeto de conmutar el Consejo.

Los periodistas preguntaron a Azaña que noticias había de Sevilla, y el jefe del Gobierno les dijo que toda se había acabado. Se ha conado el telón.

Como había anunciado Carnier los ministros se trasladaron a Palacio, donde se reunieron con el presidente de la República.

Casares llegó a las doce y diez, siendo también abordado por los periodistas.

Les manifestó que en Burgos había sido detenido el coronel retirado Sainz Lerín, y en Huelva un oficial apellidado Salcedo.

Durante el Consejo, acudió a Palacio, el director general de Seguridad señor Menéndez.

Confirmó a los periodistas la detención de general Sanjurjo.

Al salir, se le preguntó si sería trasladado a Madrid, el general Sanjurjo, a lo que contestó el Director general, que no lo creía. Suponía que se quedaría en Huelva, donde la jurisdicción militar comenzó a instruir las diligencias del caso.

También acudieron el Director general de Ferrocarriles y los Directores de las Compañías ferroviarias de Mediodía y Andalucía, quienes informaron al ministro de Obras públicas de que el servicio en dichas líneas funcionaba normalmente.

A las dos y veinte terminó el Consejo.

Azaña manifestó que el movimiento de Sevilla había quedado totalmente conjurado.

Añadió que el Gobierno había estudiado dos proyectos de la Presidencia, uno autorizándolos para conceder recompensas al personal civil y militar que se distinguió en la represión del movimiento sedicioso y otro autorizándolos para separar del servicio a aquellos funcionarios civiles y militares que hayan cometido actos de agresión contra la República.

Afirmó que también se había tomado el acuerdo de tributar un homenaje de simpatía al personal modesto que ha cooperado al fracaso del movimiento.

Este homenaje de simpatía consistirá probablemente en la imposición de las recompensas que se les otorguen, a cuyo acto asistirá probablemente el Presidente de la República.

Confirmando Azaña que había dado las órdenes oportunas para que las tropas que iban sobre Sevilla, vuelvan ya a sus bases.

También han empezado a regresar a sus aeródromos las fuerzas de aviación.

Manifestó además el jefe del Gobierno que el general Ruiz Trillo había llegado a Sevilla.

Los periodistas le preguntaron si había algo referente al general Sanjurjo, a lo que contestó «No sé donde está seguramente llegará a Madrid esta tarde».

También se le interrogó acerca de si el presidente de la República suspendería sus anunciados viajes, a consecuencia de lo sucedido.

Azaña contestó de que de ninguna manera. Esta tarde se marchará a la Granja y de acuerdo con el ministro de Marina saldrá para Santander, el día 15 o el 16.

Finalmente los periodistas le preguntaron quien era el oficial apellidado Salcedo, detenido en Huelva.

Contestó que era un capitán de la guardia civil, perteneciente al puesto de Ayamonte.

### El Congreso celebra sesión

El Congreso celebró sesión, bajo la presidencia de Besteiro.

Este informa sobre la propuesta de la Comisión de responsabilidades de dejar tres días al defensor de March para estudiar el proceso.

Anuncia que mañana se discutirá el recurso presentado contra el auto de procesamiento.

Dentro del orden del día, sigue la discusión del Estatuto.

Se sigue debatiendo el artículo 10, aceptándose un voto de Iranzo.

Se interrumpe el debate, para que hab e el jefe del Gobierno.

Azaña dice que el movimiento de Sevilla había terminado.

En el ánimo de los insurgentes influyó la serenidad de las Cortes y del Gobierno.

De madrugada, Sanjurjo indicó su deseo de conferenciar con el ministro de Guerra.

Se le negó, indicándole que podía dirigirse al subsecretario, como superior.

Luego supimos que había restablecido las comunicaciones, volviendo a encargarse del mando general de desposeído.

Más tarde desapareció, y se le detuvo en Huelva, trayéndosele a Madrid.

El general Ruiz Trillo volvió a encargarse del mando.

Como consecuencia del estado de ánimo en Sevilla, se originaron desórdenes, siendo incendiados el Casino de Labradores, la casa de «A B C», el periódico «La Unión», el palacio de los marqueses de Esquivel, el palacio de Juan Ignacio Leca de Tena, el Circo Mercantil, la Unión Comercial, la imprenta Blanco, el nuevo Casino, la casa Ibarra.

Con este motivo se originaron choques entre los incoordinados y la fuerza pública, resultando muerto un guardia civil.

En Granada se desarrollaron análogos sucesos.

Estas cosas, como las víctimas de Madrid, fueron lo más lamentable de la jornada.

El Fiscal de la República se querreló contra los sublevados, ante el Supremo.

Azaña anuncia un proyecto de recompensas y otro de castigos, para aquellos que faltaron a su deber.

Afirma que el movimiento era conveniente para la República, para extinguir el parásito que la roía.

Las medidas que se adopten serán una lección saxeas, y lo ocurrido no volverá a repetirse.

Hay gentes de dos categorías, los que laboran en la sombra y los que sufren las consecuencias de las locuras.

Le indigna que mientras haya personas que afrontan la responsabilidad, otras ocultas, esperan aprovecharse del movimiento, si prospera y para esbozarse, si fracasan. Azaña es ovacionado.

Espero restablecer, dijo el jefe del Gobierno, el imperio de la Ley, como se restableció el imperio de la paz. Aplausos.

Instrucción de expediente

Se lee una proposición declarando al alcalde de Sevilla, benemérito de la República, por su conducta durante la sedición.

Es aprobada por unanimidad.

Seguidamente se reanuda el debate sobre el Estatuto, aprobándose el artículo 10, después de ser desechadas nominalmente, varias enmiendas.

Votan a favor 103 y en contra 27.

También es aprobada por aclamación la propuesta de recompensas y castigos, y se levanta la sesión.

Los proyectos aprobados

Por los proyectos aprobados se autoriza al Gobierno para conceder recompensas en metálico, de todo orden y categoría, a los que se distinguieron en defensa del orden y de las leyes, los días 9, 10 y 11.

Igualmente podrán ascender los individuos y clases de tropa.

Bujeda, ordenó la instrucción del oportuno expediente a varios funcionarios de la Dirección general de Propiedades, que cantaron la Marcha Real, creyendo triunfante el movimiento.

Se instruirá un sólo proceso

Azaña declaró que a Sala Sexta del Supremo actuará exclusivamente en cuanto se refiere al movimiento sedicioso.

Instruirá un solo proceso, aunque los hechos se produjeran en sitios distintos.

Anunció que la Ley de castigos a los funcionarios se aplicará en bastantes casos.

Hasta ahora actuó el juzgado constituido por el coronel Vergara y el capitán Moreno.

El manifiesto de Sanjurjo

Se conoce el texto del manifiesto lanzado por el general Sanjurjo, al proclamarse capitán general de Andalucía.

Afirmaba que el movimiento no

iba dirigido contra la República, sino contra el Gobierno y el Parlamento. Añadía que imponiéndose el cumplimiento de un deber, se disponía salvar a España de la injusticia y del desorden, aceptando las responsabilidades de gobernar el país por medio de una Junta provisional.

Hacía la declaración de que los actuales Cortes eran ilegítimas y faciosas; ilegítimas, por haberse celebrado bajo el imperio del terror y faciosas, por haber prorrogado su mandato hasta la realización de funciones que no figuraban en la convocatoria.

Hacía patente que el movimiento no iba contra la República, sino contra aquellos que en un año le han causado daño y alarma perturbando con su actuación el desarrollo de la vida nacional.

Anunciaba la celebración de unas elecciones, que tendrían lugar, sin amenazas, ni coacciones, con completa libertad para emitir el sufragio.

## LOTERIA NACIONAL

LISTA de los números mayores premiados en el sorteo celebrado en Madrid, el día 11 de los corrientes, recibidos por telefonemas urgentes.

Con 120.000 pesetas

12.090

MADRID, MALAGA, LLOBREGAT, SEVILLA

Con 65.000 pesetas

6.088

EIBAR, MALLORCA, SAN SEBASTIAN, VALENCIA

Con 25.000 pesetas

8.986

BARCELONA, BURGOS, CORUÑA

Con 10.000 pesetas

23.096

BARCELONA, MIERES, ALCANTARILLA

Con 2.000 pesetas

- 2.228 Madrid.
- 29.540 Madrid, Valencia Santander.
- 28.952 Barcelona, Salamanca.
- 27.451 Madrid, Barcelona, Santiago.
- 21.142 Lerida, Almería, Antequera, Barcelona.
- 34.488 Barcelona, Vigo, MURCIA, San Lúcar Mayor.
- 21.724 Madrid, Sevilla, Llobregat, Valencia.
- 31.558 Madrid, Barcelona, Málaga.
- 12.731 Bilbao, Zaragoza, Huesca, La Línea.
- 25.390 Sevilla, Barcelona, Salamanca, Valencia.

## De la Diputación

Despedida y cumplimiento

El Presidente de la Diputación recibió ayer a los periodistas.

Les dijo que había estado en el Gobierno a objeto de despedirse del señor Peñamaría y de cumplimentar al nuevo gobernador interino don Luis Bernardo.

**Banco Español de Crédito**  
Capital social 100.000.000 de pesetas  
Sucursal de Murcia  
CAJA DE AHORROS  
Intereses 4 por 100  
Las imposiciones devengan intereses desde el día siguiente de efectuarse  
HORAS DE CAJA: DE 9 a 1

**LUNA PARK**  
PASEO DEL MALECÓN  
HOY VIERNES DIA 12 DE AGOSTO DE 1932  
POR TARDE Y NOCHE:  
Programa de Cine  
EXITO de la estupenda canzonetista, estrella de aires regionales  
**BLANQUITA SERRANO**  
y de la aplaudidísima pareja de bailes exóticos  
**ZARAH**

Importantes noticias de última hora

CONFERENCIA EXTRASTADA POR TELÉGRAFO

Madrid, 3:30 madrugada.—Hospital Carabanchel fallecieron seis soldados heridos. Después autopsia cadáveres tres oficiales tres soldados muertos ayer.

Familias alférez Sanmiguel, teniente Manue. González rec amaron cuerpos trasladando es Madrid. Resto enterróseles Carabanchel. Prisiones Militares hay 37 generales, jefes, oficiales, 22 individuos tropa, 17 soldados incomunicados. Escasez ceidas, algunas compañías cuatro.

Detenido aristócrata Roca Togores, cuyo domicilio reuníanse sediciosos. Togores estaba refugiado domicilio pariente donde encontradose e rifles. Inexacta detención duques Medina celi. Soamente impidióseles cruzar frontera, estar cerrada.

Siete tarde marchó director Seguridad encuentro Sanjurjo Talavera viniendo Madrid diez noche.

Huelva 6:20 parose entrada capital auto descubrieron matrícula sevilla sevilla seguiente otro militar, primero ocupaban Sanjurjo, su hijo, capitán Artillería Justo, brigadier retirado García Hrránz, teniente coronel Benemérita Emilio Este; otro coche militar cuatro números Benemérita. Ocupantes preguntaron kilómetros faltaban ayomente.

Guardia Julian Nieto hallábase otro compañero dos policías acercose auto, reconocer Sanjurjo apuntote carabina; dio e alto, Sanjurjo sacando manos dijo: «No tire, no hace falta».

Sarcófocamente función vencia, pues é disponia más fusiles. Todos detenidos hotel.

Ocho mañana salió «taxi», conduciendo Sanjurjo Madrid, custodiado comandante Benemérita, comisario Policía, seguido otros coches Benemérita. Detuvieronse Mérida almorzando Hotel Comercio. Fregenal tomar gaso ina.

Sevilla.—Sanjurjo llegó dos madrugada miéreo es, dirigiose pa acio Esquivel esperaban e jets Ejército. Salí calle seguido algunas fuerzas Benemérita, Carabineros. Público sorprendido. Pocos momentos reunieronse varios miles personas, dirigiose Capitanía general. González nego se recibir es.

Marchó cuartel San Hermenegildo, comunicó oficialidad golpe Estado, ordenó ocupación edificios izándose bandera republicana.

General Gonzalez acudió cuartel. Sanjurjo dijole era autoridad suprema. Gonzalez requirió oficialidad, esta desobedeoite.

Sanjurjo trasladóse Gobierno civil. Escena violentísima. Ordenó salida tropas, luego retirólas sustituyéndolas seguridad asato. Ordenó salida tren militar voar puente Lora Rio maquinista coaccionado amenzado. Atardecer estalló hueiga general sindicatos tiroteándose tranvías.

Doce noche Sanjurjo requirió coronel Regimiento 9 preparar fuerzas salir encuentro tropas Gobierno. Coronel negóse alegando fracasó movimiento, lucha fratricida. Vista e lo Sanjurjo desidió huir. Autoridades reobbaron mando.

Hoy hueiga general continuaba. Grupos cales manifestaciones con banderas republicanas, mueras Dique tadura, grupo dirigíose Hotel Casa-

blanca propiedad marqués Esquivel incendiándolo, después sacar rifles municiones evitar desgracias, mientras otras otros grupos quemaban Ciroulo Mercantil.

Ardió totalmente, Nuevo Casino, Unión Comercio, Palacio Luca Tena Avenida Pa meras, valiosísimo, maravilosa obra arquitectónica.

Intentaron quemar Convento San Leandro, no consiguiendo o. Grupos habian vitoreado gobernador, concejales, cuando salieron Capitanía donde estaban presos.

Reclamaron libertad presos gubernativos, negrronse autoridades. Intentaron asalter Carcel, tiroteo muerto Guardia civil, tiro boca bala.

Dispararon guardias asalto, tres re voltosos heridos grovisimos. Vista fracasó movimiento suicidóse tiro cabeza jefe albiñanista Nicanor Puerto, ayer habialo libertado Sanjurjo.

Detenidos todos jefes oficiales Benemérita secundaron sublevación. Desaparecieron muchos jefes oficiales Ejército. Tarde salieron tropas, restabiciéndose normalidad.

Trenes militares llegaron Madrid mediodía. Soldados aclamadísimos.

Precios del Mercado

Relación de los géneros que se han vendido en la Lonja en el día de ayer con los precios que a continuación se expresan.

- HORTALIZAS  
Patatas 0'15; Tomates 0'10; Bajocas 0'80; Pimientos menudos 0'28; Pimientos gordos 0'50; Boniatos 0'00; Chirivías 0'40; Nabicolos 0'00; Cebollas seca 0'10; Guisantes 00'00; Alcachofas 0'00; Habas, 00'00; Ajos secos, 0'00; Apios 0'00; Cardos 0'00.
- FRUTAS  
Melocotones 0'45; Manzanas 0'30; Ciruelas 0'70; Peros 0'3; Peras 0'50; Peretas 0'00; Albaricoques 0'00; Nisperos 0'00; Cerezas 0'00; Melones 0'25; Naranjas 0'00; Limones 0'40; Sandías 0'18 Dátiles 0'00; Granadas 0'00; Uva 0'30.

PESCADERIA

Entrada de pescado en el día de ayer para la venta:  
Merluza 7'00; Pescadilla 4'00; Atún 0'00; Mero 5'00; Calzón 2'50; Emperador 3'00; Paje. 0'00; Besugos 0'00; Calamares 0'00; Jibias 0'00; Palpos 0'00; Gallinas 0'00; Dorada 0'00; Magres 2'00; Bacalao 0'00; Salmonetes 7'00; Sardinas 1'00; Boga 1'2; Boquerón 0'00; Chirrete 0'00;

GENEROS DE CUENTA (Doceña)

Calabaza totanera 5'00; Calabazas tiernas 0'00; Pepinos 0'30; Cebolla tierna 0'80; Berengenas 0'6; Ajos tiernos 0'00; Lechugas 0'50; Coles 4'5; Coliflores 4'5; Rábanos 0'40; Acelgas 0'10.  
Langostinos 00'00; Gambas 0'00 Almejas 0'00; Lengüados 0'00.

Doctor Cano

Especialidad en enfermedades de los riñones y vías urinarias Sagasta, núm. 7, Murcia. — De 11 a 1

TRASLADO

Las Oficinas de la recaudación de contribuciones de la Zona 2.ª de esta Capital establecidas en la Plaza de Chacón 14, se trasladan a la calle de Santa Gertrudis número 4. Lo que se hace público para conocimiento de los señores contribuyentes en general.

Murcia 10 de Agosto de 1932. El Recaudador, PABLO GALLEGO

Rodríguez y Pobil S. L. Materiales y Pavimentos

DEPÓSITO DE CEMENTOS DE LAS MEJORES MARCAS CALES HIDRÁULICAS, LADRILLO HUECO, TUBERÍAS DE GRES, IDEM DE BARRO, TEJAS, PAVIMENTOS, ETC., ETC.

ESPECIALIDAD EN AZULEJOS SEVILLANOS Fábrica de Mosáicos Hidráulicos y Piedra Artificial Dirección Técnica por Arquitecto

Almacenes y Despacho PORCHE S. ANTONIO, 9 y 11 Teléfono, 1422

Fábrica de Mosáicos AGUADOBRES, 8 Teléfono, 2876

El encanto del hogar. Esta madre, antes débil y desnutrida, criaba a su hijo enclenque y raquítico. Tonificada, luego, con el poderoso jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD recobró pronto el apetito, vió desaparecer la causa de su INAPETENCIA, MAREOS y AGOTAMIENTO y engordar rápidamente al hijo que contempla sonriente y satisfecho. Es el tónico por excelencia. Sus grandes efectos restauradores se observan al primer frasco. Puede tomarse en todas las estaciones del año. Aprobado por la Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente. No se vende a granel.

Gobierno Civil

DICE EL GOBERNADOR INTERINO

El gobernador interino señor Bernardo manifestó ayer a los periodistas, contestando a una pregunta de uno de los informadores, que la medida de suspensión del diario «La Verdad» no había sido adoptada por él sino por la Superioridad.

Publicaciones

«Quince minutos a la Virgen del Cermen, seguidos de la Visita a esta celestial Señora». Con jilicencia eclesiástica. Editorial de Nuestra Señora de Lourdes, Asilo de Pobres Huérfanos. Plaza de San Juan número 2, Murcia. Precio 0'50 céntimos. El 10, 30 pesetas.

Las almas devotas de la Virgen del Carmen encontrarán en este librito un gran consuelo espiritual. Es muy devoto y respira verdadero aroma militarano.

NOTICIAS

VIAJEROS

Han salido para Torrevejeja, nuestros estimados amigos don Juan Jesús Albarracín López y don Agustín Robles Miñano.

BOLETIN RELIGIOSO

AGOSTO.—1932 Este mes consta de 31 días. Está consagrado al Sagrado Corazón de María. Toque de Alba por la mañana a las cuatro. Toque de oraciones por la tarde a las siete y media.

SANTORAL Día 12 Viernes.—Santa Clara, San Eusebio y Santa Felicitísima.

VELA Y ALUMBRADO Día 12.—En Santa Clara. Día 13.—En San Pedro.

Fiestas en las playas

DE LOS ALCAZARES

Como se acerca el día de la Virgen, aumenta la afluencia de veraneantes a esta playa.

El próximo lunes se celebrarán solemnes fiestas religiosas.

En la iglesia parroquia habrá en honor de la Titular una gran función con sermón.

Celebrará la misa el M. Sr. D. Alfonso Barberán Caravaca, Canónigo de la Catedral de Murcia.

Por la tarde habrá solema procesión con la sagrada imagen.

EN TORREVIEJA

Torrevejeja, tiene preparados para el domingo y lunes divertidos festejos.

Como nota destacada, está el día 14 un partido de futbol que se jugará entre el Murcia y el Héroe de Alicante, y otro el día 15, entre el Murcia y el Cartagena.

EN LOS NIETOS

En Los Nietos ha celebrado la colonia veraniega un brillante baile español y prepara otros diversos festejos.

Enciclopedia regalada

Regalamos famoso DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO ILUSTRADO, 1500 páginas, 1030 grabados, 8000 artículos, mapas colores, miles de biografías. Lo regala a todo el mundo entidad cultural y no Empresa de negocios. Fídalo gratis a Instituto Focal de Bellas Letras, Claudio. Coelo, 95, 2.ª Madrid. Dirigirse siempre por escrito.

Don. .... Profesión. .... Domicilio. ....

Notas de la Alcaldía

MANIFESTACIONES DEL ALCALDE

El alcalde señor Moreno Galvache dijo ayer a los periodistas que había recibido un telegrama de la Superioridad dándole cuenta oficialmente de haber sido detenido en Huelva el general Sanjurjo.

También dijo el alcalde que había pagado en el día de ayer veinte mil pesetas de facturas atrasadas del Ayuntamiento.

Banco Central CAJA DE AHORROS Interés anual 4%

Banco Internacional de Industria y Comercio Capital 30.000.000 de pesetas

DOMICILIO SOCIAL; Carrera de San Jerónimo, 43.—Madrid Presidente del Consejo de Administración Excmo. señor Marqués de Alonso Martínez.

SUCURSALES Alicante, Gádiz, Cartagena, Huelva, Melilla, Murcia, Sevilla, Aguilas, Ayamonte, Caravaca, Cieza, Elche, Hellín, Isla Cristina, Lora, Orihuela, Puerto de Santa María, San Pascual, Santacrista Barraneta, Albacete, Málaga y Valencia, Tárragona y Yecla. OPERACIONES: Daseiento de efectos sobre España y el extranjero. Cuentas corrientes a la vista y a plazo; Préstamos y créditos con garantía de valores; Bonos a vencimiento fijo; Emisión de giro sobre todas las plazas de España y sobre plazas de mayor importancia del extranjero; Cartas de créditos; Transferencias; Ordenes de pago; Cambios; Compra y venta de monedas y billetes extranjeros; Seguros de cambio; Compra y venta de valores; Cobro y descuento de cupones y valores amortizados; Cajas de alquiler; Depósitos de valores en custodia. Este Banco está afiliado con la Banque Belge Pour Etranger los Bancos patrocinados por la Société Générale de Belgique y con los parientes al grupo de la Société Générale de Belgique, con sucursales en diferentes e importantes puertos del extranjero.

Cinema Iniesta Programa para hoy Desde las seis de la tarde La preciosa comedia cómica por Sid Chaplin La criada del coronel La preciosa producción Metro en siete partes, Todo por el aire por William Haines El lunes día 15 (festividad de la Virgen), Las luces de Buenos Aires producción hablada y cantada en español por Carlos Gardel CINE POPULAR Domingo día 14 de Agosto Desde las tres de la tarde La maravillosa comedia por William Haines, Todo por el aire La super-producción dramática, por Carlo Aldini, Joya de Oriente El día 15, «Sonriendo el peli-gro», por Lefty Flynn y «Toque de alarma» por Jack Mu hall.

Academia de Comercio dirigida por Federico Dies Pache Cálculo Mercantil, Teneduría de Libros por Partida Doble, e Idioma Francés. Librerías, 14

Cafés del Arenal y Moderno CINE PROGRAMA PARA HOY La grandiosa producción «Forasteros en Paris» por George Sidney.

Bañistas: Lo más elegante en Bañadores, Zapatillas y Gorros para baño, lo vende la Camisería, ANTONIO ZAMORA Platería 58 y 60.—Teléfono, 2620

Velocidad y Talento el Banco Marino y Fin de Siglo

Los Compañeros de la Antorcha

ba en heroísmo, mientras que su madre hablaba parecía que su corazón cesaba de latir.

Un sudor frío inundaba su frente, y creía oír zumbir en sus oídos el lúgubre toque de la agonia, y en el fondo de su alma se decía:

—Dejar este mundo a los veinte años! ¡Morir cuando se ama y una es amada! ¡Oh Dios mío!... ¿No os apiadareis de mí? ¿No atejareis de mí el cáñ de la amargura?...

—Ya estás enterada de todo, hija mía—añadió la duquesa cuando Juana hubo acabado.—No tengo ningún secreto para tí. De un lado, la

muerte casi segura; de otro la salvación cierta. ¿Qué decides?

Juana levantó la cabeza, y en sus descoloridos labios asomó la sonrisa sublime y resignada que se veía vagar en otro tiempo sobre la boca de las jóvenes mártires.

—¿Por qué, madre querida—dijo.—me preguntas eso? ¿Conoces tan mal el corazón de tu hija? ¡Jamás el peligro arredra a una Simeuse, y no exousaria, por lo tanto, una traición!... Persisto...

El corazón de la duquesa latió a la vez de dolor y de orgullo al oír esa altiva respuesta. Tomó la cabeza de su hija entre sus manos y besó apasionadamente su blanca frente y sus cabellos negros.

—Hija mía—le preguntó.—¿qué contestación daremos mañana al barón de Kerjean?

—Podrás contestarle que con el permiso de mi padre y el tuyo he dado mi corazón, y permaneceré fiel hasta la muerte, a mi prometido Renato de Rieux.

—Entonces—exclamó la duquesa.—oifremos

nuestras esperanzas en Dios. ¡Roguémosle, hija mía, roguémosle!...

—¡Y que atienda a nuestros ruegos—añadió Juana arrodillándose al lado de su madre,—porque, a decir verdad, soy demasiado joven y demasiado dichosa para morir!...

Dos horas después próximamente de la entrevista celebrada entre la madre y la hija, el duque de Simeuse regresaba a su palacio, después de haber visto al Intendente de policía. El digno funcionario se había puesto enteramente a sus órdenes, excusándose de no poder satisfacer su curiosidad en aquel momento (los ompleados más antiguos e inteligentes necesitan de algunas horas para llevar a cabo sus investigaciones), pero había prometido enviarse por la noche una relación tan completa y detallada como fuera posible acerca del barón Luc de Kerjean.

Retrocédamos dos horas, y apuntemos un hecho que, aunque insignificante en apariencia, es indispensable conocer para la mejor inteligencia de lo que sigue.

Cuando el coche del duque de Simeuse daba

la vuelta a la izquierda en la calle de los Fosos de San Victor y atravesaba la de Clovis, un mozo de cuerda abandonaba el guardacantón sobre que estaba sentado enfrente del palacio, y se disponía a seguir al carruaje, cosa nada difícil para un peatón, a pesar de la fogosidad de los caballos, porque era casi imposible conducir rápidamente un coche por las calles de aquella época.

Este mozo de cuerda se las arregló de manera de mantenerse constantemente a veinte pasos del vehículo, y de este modo le acompañó hasta el palacio del intendente de policía. Después de asegurarse de que el señor de de Sartines recibía al duque de Simeuse, abandonó el carruaje en cuyo seguimiento había ido hasta entonces, y dirigióse a largos pasos hacia el muelle de San Pablo.

Las piernas de aquel hombre debían ser de acero. Ahora que nada le obligaba, al parecer, a andar tan de prisa, devoraba literalmente el espacio, sin que pudiera decirse que corría, su marcha era la de un caballo lanzado al trote, y atropellaba brutalmente a los transeuntes que

